

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 1 июня 2016 года № 323

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве.  
      2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Тасмагамбетова Имангали Нургалиевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.  
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан                    К. Масимов*

Одобрен            
постановлением Правительства  
Республики Казахстан     
от 1 июня 2016 года № 323

Проект

**Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан и**   
**Правительством Исламской Республики Пакистан**   
**о военно-техническом сотрудничестве**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Исламской Республики Пакистан, далее именуемые Стороны,  
      признавая важность установления военно-технического сотрудничества как важного элемента укрепления обороноспособности государств Сторон,  
      желая в дальнейшем укрепить взаимное сотрудничество в военно-технической области между двумя государствами,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Цель**

      Целями настоящего Соглашения являются установление и дальнейшее развитие взаимовыгодного сотрудничества между Сторонами в   
военно-технической области на основе принципов равноправия и взаимности в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 2**  
**Области сотрудничества**

      1. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:  
      1) взаимные поставки вооружения и военной техники для нужд вооруженных сил государств Сторон;   
      2) разработка, производство, модернизация и ремонт вооружения и военной техники;   
      3) создание совместных предприятий по производству, модернизации, ремонту и техническому обслуживанию вооружения и военной техники с передачей технологий производства;   
      4) проведение совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских и проектных работ в области вооружения и военной техники;   
      5) подготовка и обучение военно-технических кадров и специалистов;   
      6) проведение совместных испытаний образцов вооружения и военной техники;   
      7) совместное проведение работ по утилизации вооружения и военной техники;   
      8) другие области по взаимному согласованию Сторон.   
      2. В целях реализации отдельных областей сотрудничества Стороны могут заключать отдельные договоры (контракты).

**Статья 3**  
**Формы сотрудничества**

      Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:  
      1) разработка военно-технических программ;   
      2) заключение договоров (контрактов) между уполномоченными органами и уполномоченными организациями Сторон;   
      3) официальные и рабочие визиты делегаций и представителей Сторон;   
      4) проведение консультаций, обмен информацией и опытом в военно-технической области;   
      5) участие в курсах и программах обучения;   
      6) участие в выставках вооружения и военной техники;   
      7) обмен технической документацией по производству и ремонту вооружения и военной техники в соответствии со статьей 8 настоящего Соглашения;   
      8) другие формы сотрудничества по взаимному согласованию Сторон.

**Статья 4**  
**Уполномоченные органы и организации**

      1. Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:  
      от казахстанской Стороны – Министерство обороны Республики Казахстан;  
      от пакистанской Стороны – Министерство оборонной продукции Исламской Республики Пакистан.   
      2. Уполномоченными организациями Сторон являются организации, имеющие право в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон на осуществление деятельности в отношении вооружения и военной техники в интересах вооруженных сил своих государств.   
      3. В случае изменения наименования или функций уполномоченных органов, Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 5**  
**Совместная комиссия**

      1. Стороны создают Совместную казахстанско-пакистанскую комиссию по военно-техническому сотрудничеству (далее – Комиссия), состоящую из 6 (шести) членов от каждой Стороны и возглавляемую заместителем Министра обороны Республики Казахстан от казахстанской Стороны и секретарем Министерства оборонной продукции Исламской Республики Пакистан от пакистанской Стороны.   
      2. Заседания Комиссии проводятся один раз в год в согласованные Сторонами сроки, поочередно на территории Республики Казахстан и Исламской Республики Пакистан.

**Статья 6**  
**Условия поставок, контроля качества и приемки**

      1. Ввоз/вывоз вооружения и военной техники осуществляются в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами в области контроля импорта/экспорта, участниками которыми являются государства Сторон.   
      2. Объем, цена и порядок поставок вооружения и военной техники регламентируются отдельными договорами (контрактами), заключаемыми между уполномоченными органами и/или уполномоченными организациями Сторон.   
      3. Поставки осуществляются в соответствии с техническими характеристиками, которые применяются по отношению к собственным вооруженным силам, либо с характеристиками, предусмотренными отдельным договором (контрактом).   
      4. Контроль качества и приемка вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляются в соответствии с национальным законодательством государства принимающей Стороны.   
      5. Контроль за наличием и целевым использованием вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

**Статья 7**  
**Расходы**

      Стороны самостоятельно несут расходы по реализации настоящего Соглашения в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

**Статья 8**  
**Защита информации и прав интеллектуальной собственности**

      1. Обмен секретной информацией, полученной или созданной в рамках настоящего Соглашения, и ее защита осуществляются в рамках отдельного договора между Сторонами о взаимной защите секретной информации.   
      2. Стороны обязуются обеспечивать защиту информации и прав интеллектуальной собственности, создаваемых или передаваемых в рамках реализации настоящего Соглашения, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.   
      3. Стороны обязуются не использовать информацию, полученную в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в ущерб Стороне, представившей эту информацию.   
      4. Стороны обязуются не продавать и не передавать третьей стороне вооружение, военную технику или техническую документацию по их производству, модернизации и ремонту, полученную или совместно созданную в рамках настоящего Соглашения, без предварительного письменного согласия передающей Стороны.

**Статья 9**   
**Споры и разногласия**

      Все споры и разногласия, возникающие или имеющие отношение к применению или толкованию положений настоящего Соглашения, разрешаются мирным путем посредством консультаций и переговоров между Сторонами.

**Статья 10**  
**Внесение изменений или дополнений**

      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения или дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.  
      Изменения или дополнения вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 настоящего Соглашения.

**Статья 11**  
**Вступление в силу, срок и прекращение действия**

      1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.   
      2. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если не будет прекращено.   
      3. Любая из Сторон может в любое время прекратить действие настоящего Соглашения путем направления по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороне о своем намерении не продлевать действие настоящего Соглашения не позднее, чем за шесть месяцев до истечения первоначального или возобновленного пятилетнего периода.   
      4. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, финансовые обязательства Сторон и другие мероприятия, связанные с его реализацией и возникшие в период его действия, остаются в силе и действуют до их исполнения и завершения, если Стороны не договорятся об ином.   
      5. Положения статьи 8 настоящего Соглашения остаются в силе в течение 5 лет, если Стороны не договорятся об ином.

      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*   *Республики Казахстан* | *За Правительство*  *Исламской Республики Пакистан* |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан